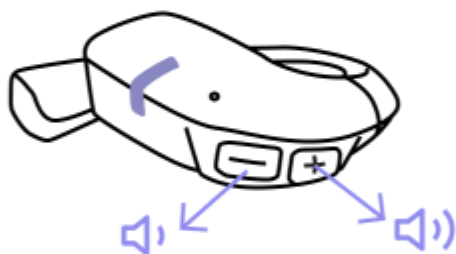
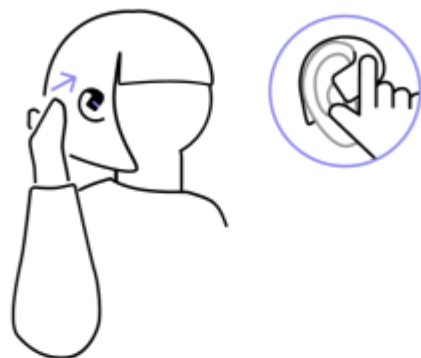
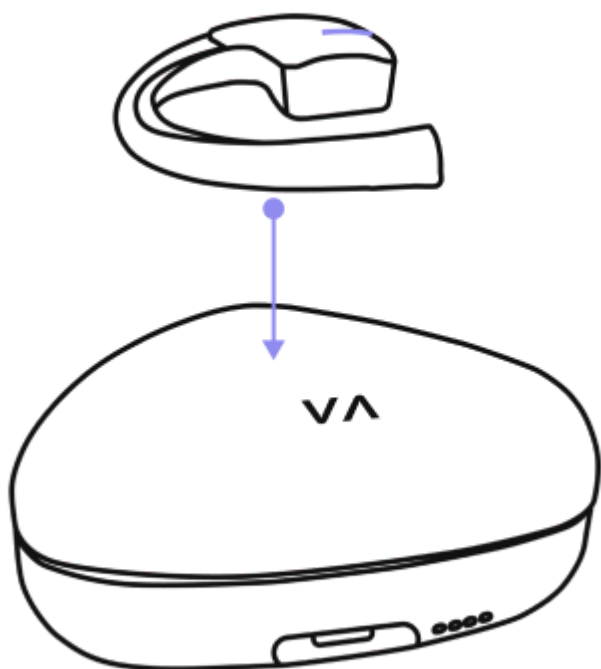


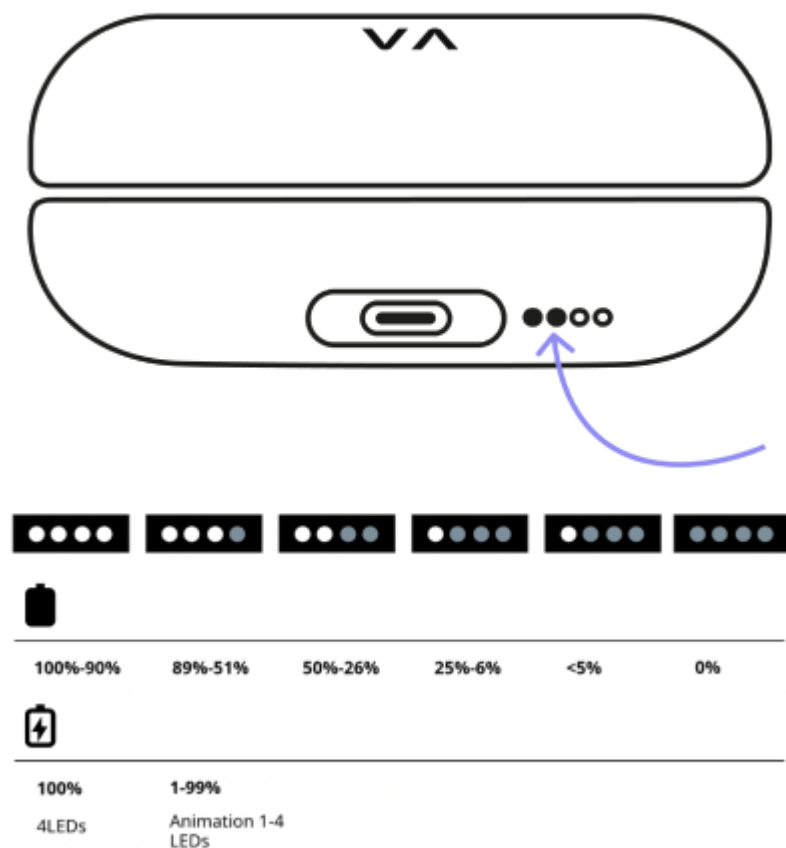
1 – Tlačidlá



Tlačidlá hlasitosti – na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti použite +/- **Tlačidlo „push-to-talk“** – zatlačením na slúchadlo a jeho následným uvoľnením spustíte proces rozpoznávania prejavu a môžete začať hovoriť.

2 – Nabíjacie puzdro





Nabíjanie slúchadiel – umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho, aby sa mohli začať nabíjať.
Nabíjanie puzdra – pripojte nabíjacie puzdro k napájaciemu adaptéru USB (komerčne dostupný) alebo k počítaču pomocou USB kábla (súčasťou balenia). Menovitý výkon nabíjacieho výstupu by mal byť DC 5 V, aspoň 0,5 A. Úroveň nabitia batérie nabíjacieho puzdra vyjadruje LED indikátor.

3 – Začíname – pomocou mobilnej aplikácie

Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu **Vasco Connect** do svojho smartfónu. Ide o mobilnú aplikáciu zameranú na použitie so zariadením Vasco Translator E1. Môžete si ju stiahnuť z nasledujúcich platforiem:

- obchodu App Store (pre zariadenia so systémom iOS)



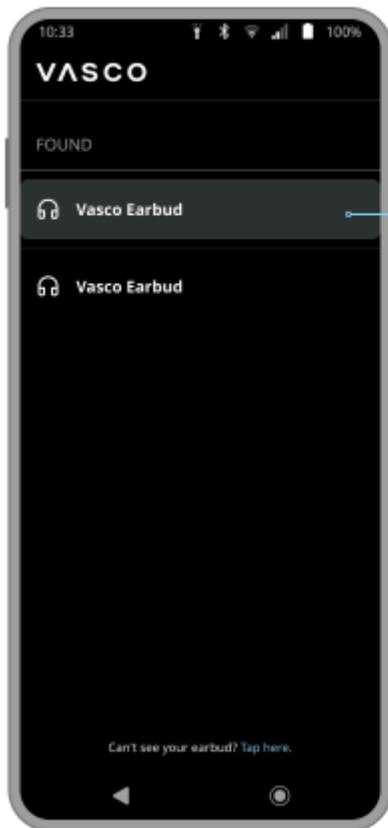
- obchodu Google Play (pre zariadenia so systémom Android).



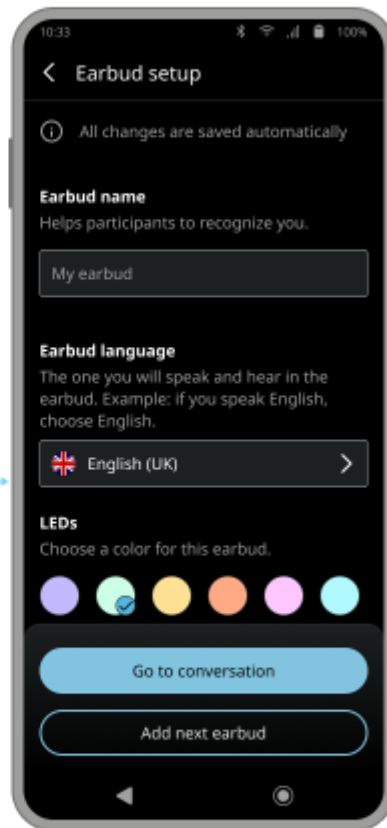
Spustite aplikáciu Vasco Connect – po stiahnutí a inštalácii aplikácie Vasco Connect do smartfónu aplikáciu spustíte.

Vybratím slúchadiel z nabíjacieho puzdra ich zapnete. Proces párovania sa začne automaticky a aplikácia Vasco Connect by mala slúchadlá nájsť a zaznamenať.

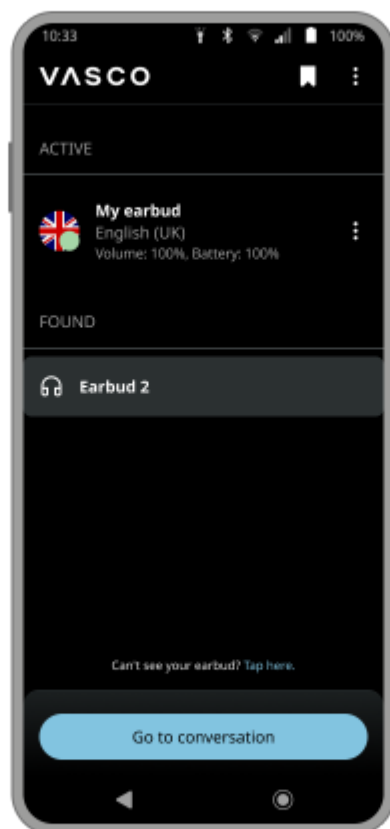
B



C



D



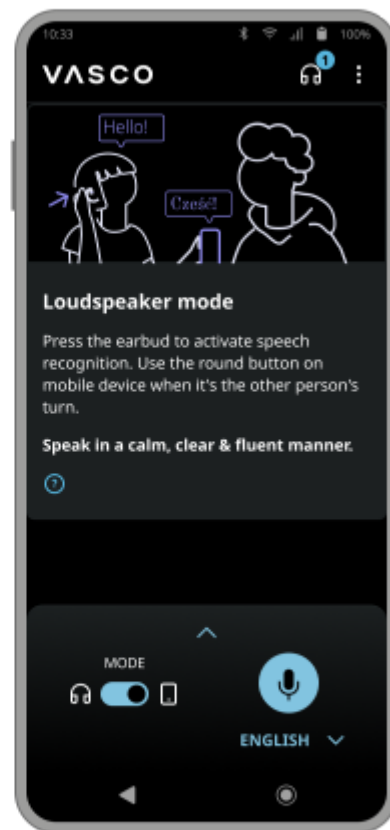


- A. Povoľte mobilnej aplikácii v smartfóne prístup k polohe a pripojeniu Bluetooth.
- B. Vyberte slúchadlo zo zoznamu v aplikácii. Rozsvieti a pripojí sa.
- C. Prispôbte si svoje slúchadlo. Zadaťte názov, vyberte jazyk, nastavte úroveň hlasitosti a vyberte farbu, v ktorej sa má slúchadlo rozsvietiť.
- D. Môžete pridať ďalšie slúchadlo a proces zopakovať alebo okamžite začať slúchadlo používať.
- E. Ak chcete zrušiť párovanie slúchadla z mobilného telefónu, v rozbaľovacom zozname v aplikácii vyberte možnosť „Zabudnúť“ alebo stlačte súčasne tlačidlo zvýšenia a tlačidlo zníženia hlasitosti na slúchadle po dobu 3 sekúnd.
- F. Ak chcete obnoviť predvolené nastavenia slúchadla, stlačte súčasne tlačidlo zvýšenia a tlačidlo zníženia hlasitosti na slúchadle po dobu 10 sekúnd.

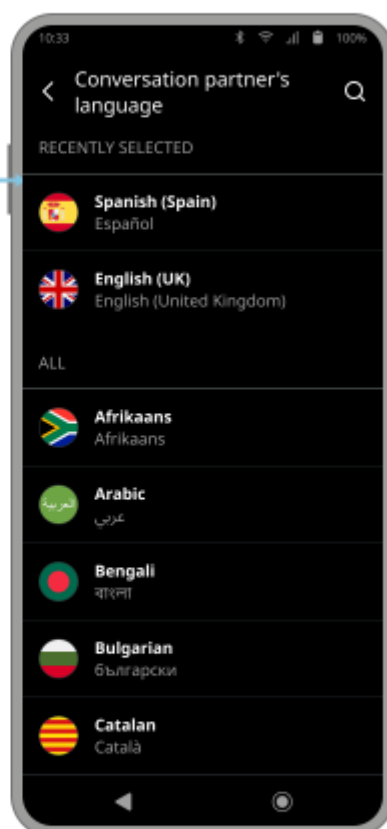
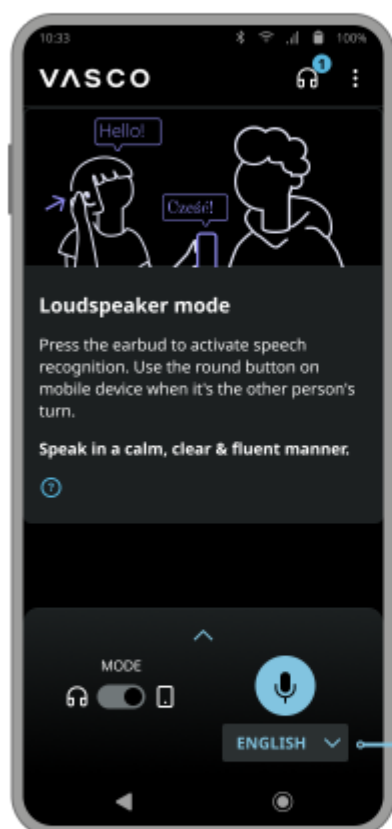
4 – Rozhovor

Začnite rozhovor – nasadíte si slúchadlo a ťuknete na položku „Prejsť na rozhovor“. Teraz môžete prepínať medzi režimami prekladu, ktoré preferujete.

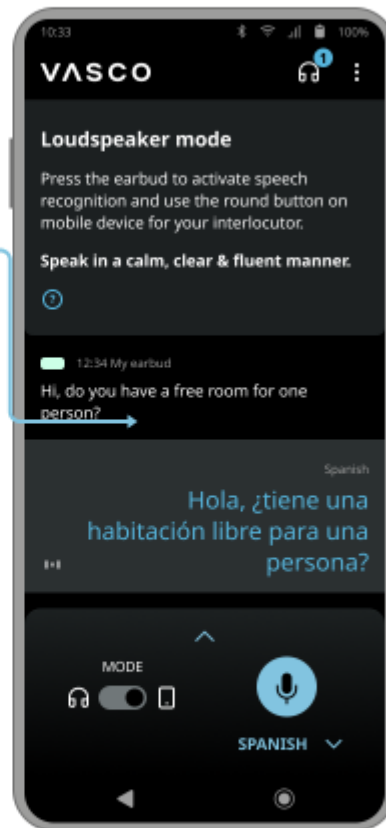
Režim reproduktora – umožňuje používať slúchadlá aj mobilnú aplikáciu na komunikáciu s niekým iným. Toto je predvolený režim, keď máte spárované len jedno slúchadlo, ale môžete ho použiť aj s viacerými slúchadlami, ktoré sú pripojené k aplikácii.

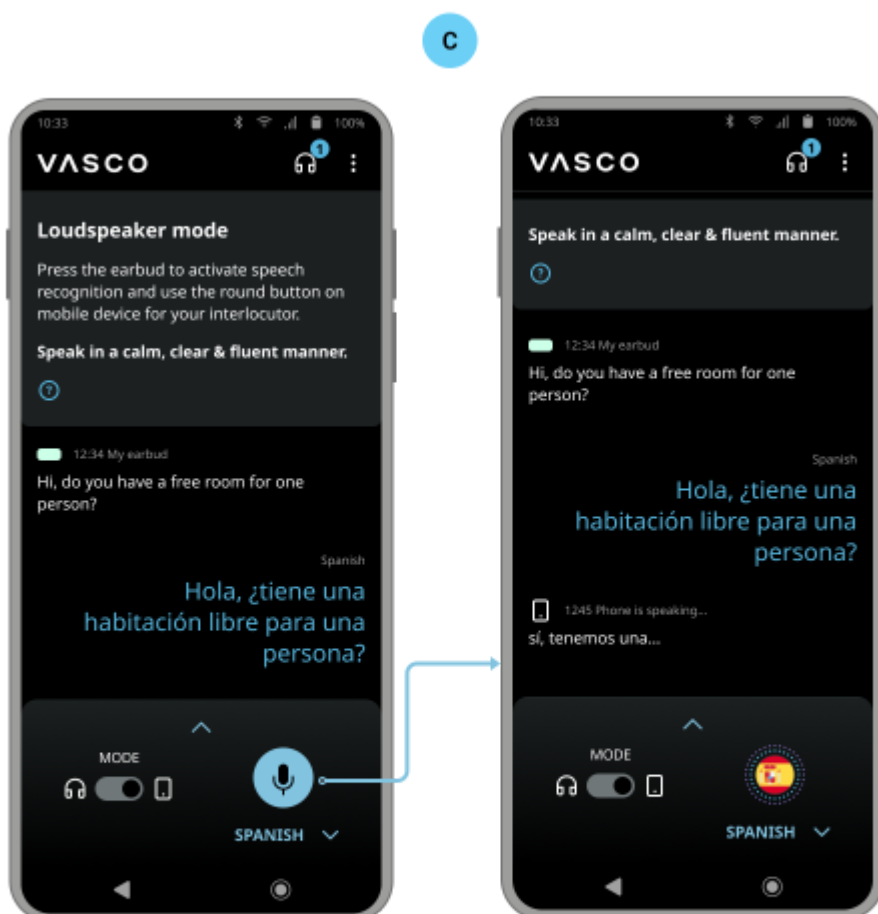


A



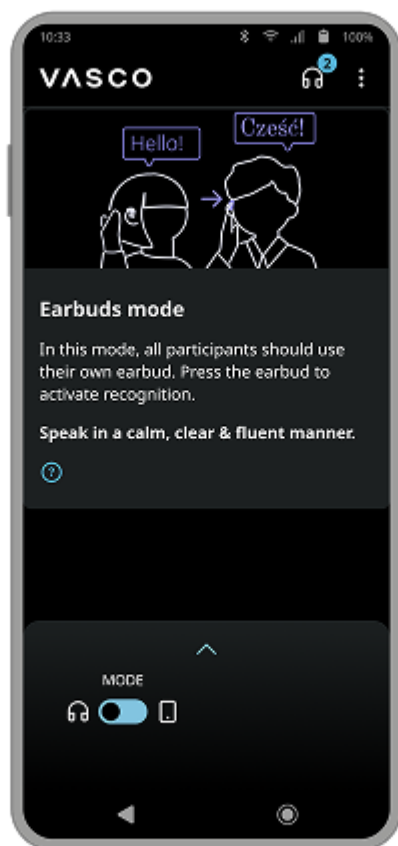
B



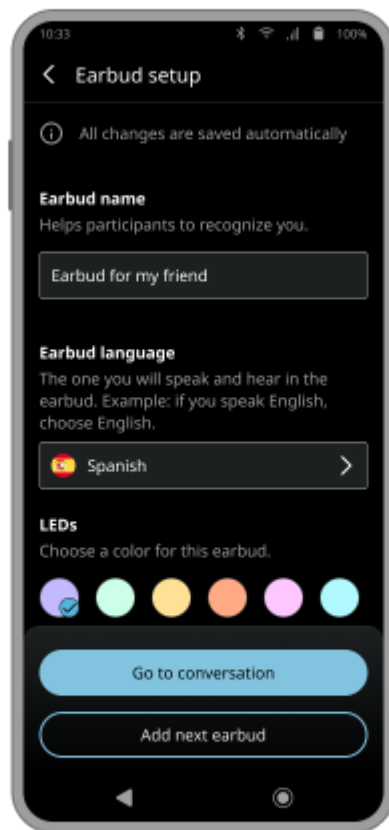


- A. Vyberte jazyk svojho komunikačného partnera výberom správnej možnosti z rozbaľovacieho zoznamu.
- B. Zatlačte na slúchadlo, uvoľnite ho a začnite hovoriť. Preložený text sa zobrazí na obrazovke a prehrá sa cez reproduktor.
- C. Ťuknutím na ikonu v aplikácii sa začne prekladať prejav druhej osoby. Preklad budete počuť v slúchadle a vizuálny prepis uvidíte na obrazovke.

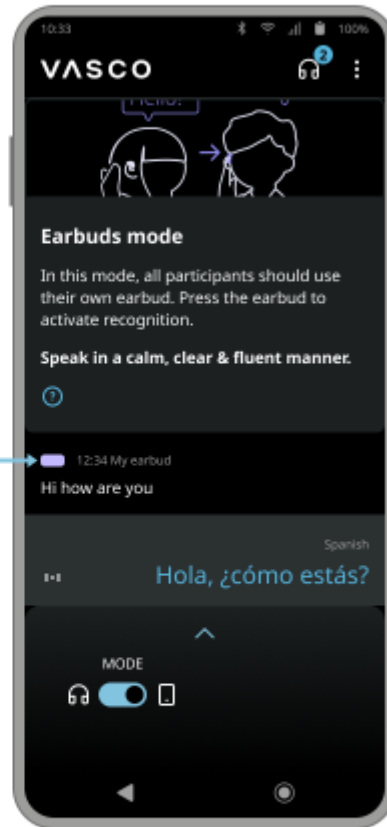
Režim slúchadiel – umožňuje hovoriť priamo s 2 alebo viacerými ľuďmi pomocou slúchadiel, ktoré sú spárované s jedinou mobilnou aplikáciou.

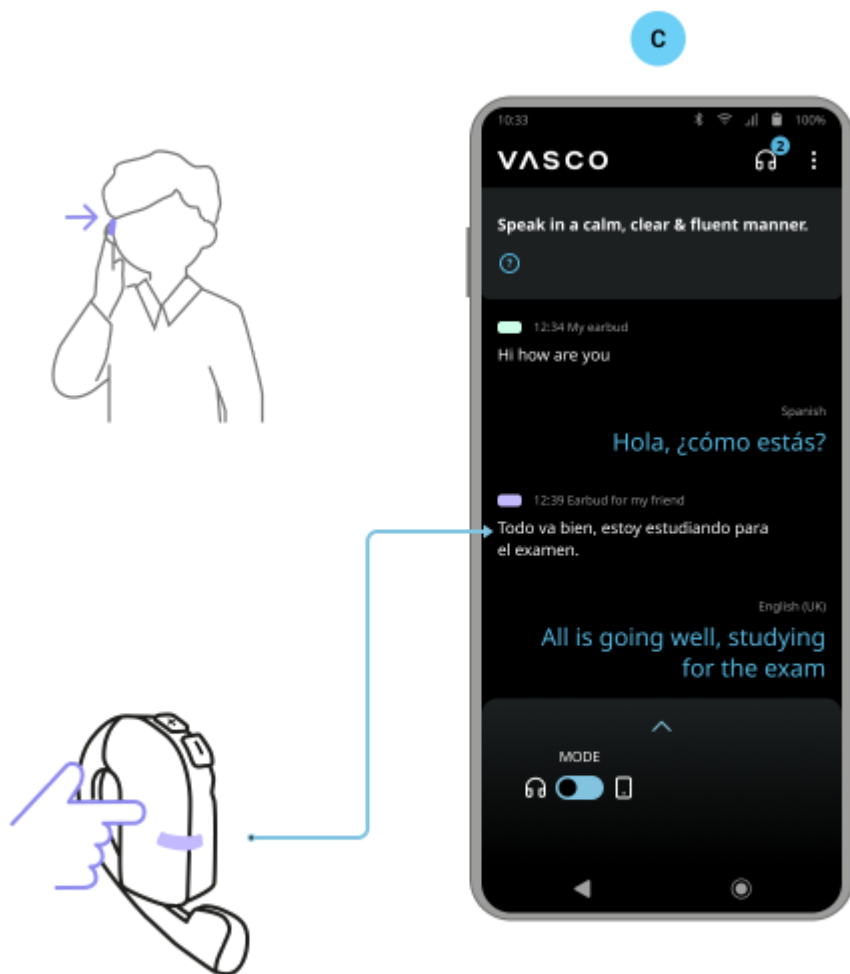


A



B

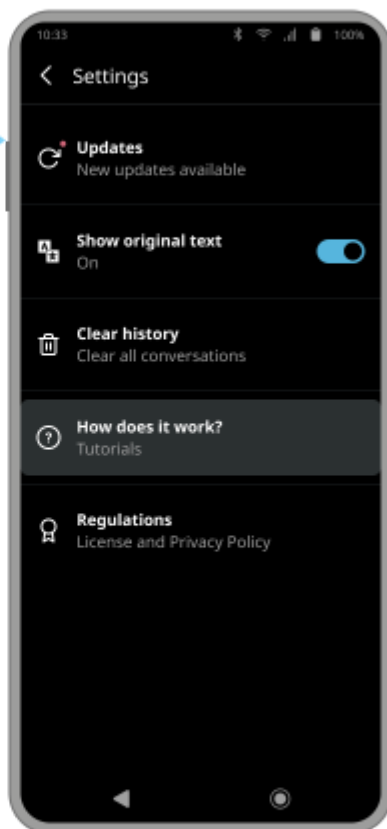
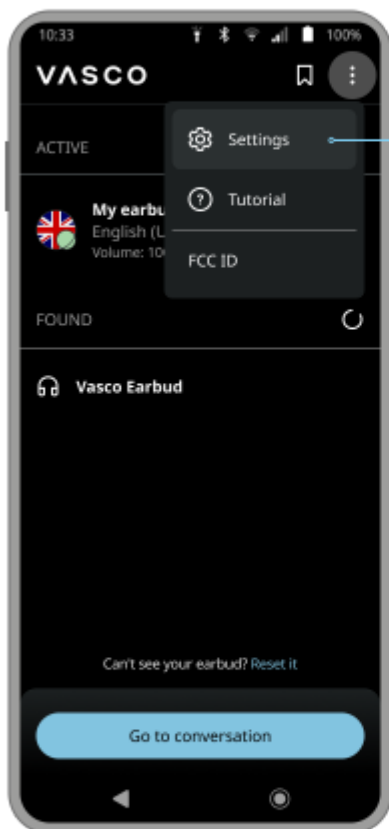


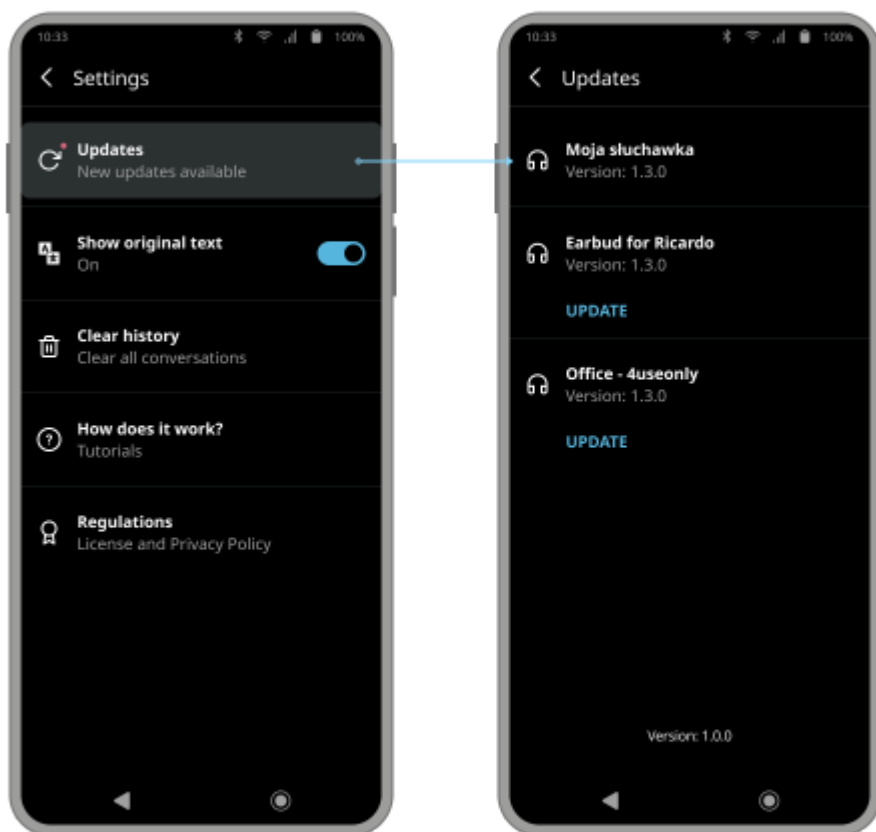


- A. Spárujte slúchadlá s aplikáciou Vasco Connect a prispôsobte si ich (nastavte názov, jazyk, hlasitosť a farbu).
- B. Zatlačte na slúchadlo, uvoľnite ho a začnite hovoriť. Po skončení rozprávania sa preložený text zobrazí na obrazovke a prehrá sa cez slúchadlá vašich komunikačných partnerov.
- C. Váš komunikačný partner teraz môže stlačiť a uvoľniť svoje slúchadlo, a následne začať hovoriť. Preložený text sa zobrazí na obrazovke a prehrá sa cez vaše slúchadlo.
- D. Môžete si tiež vybrať bezdotykový preklad. Po jeho aktivovaní nemusíte stláčať slúchadlo. Stačí začať hovoriť a zariadenie váš rozhovor automaticky preloží.

Ukončíte rozhovor – po skončení rozhovoru vložte slúchadlo naspäť do nabíjacieho puzdra.

5 – Nastavenia

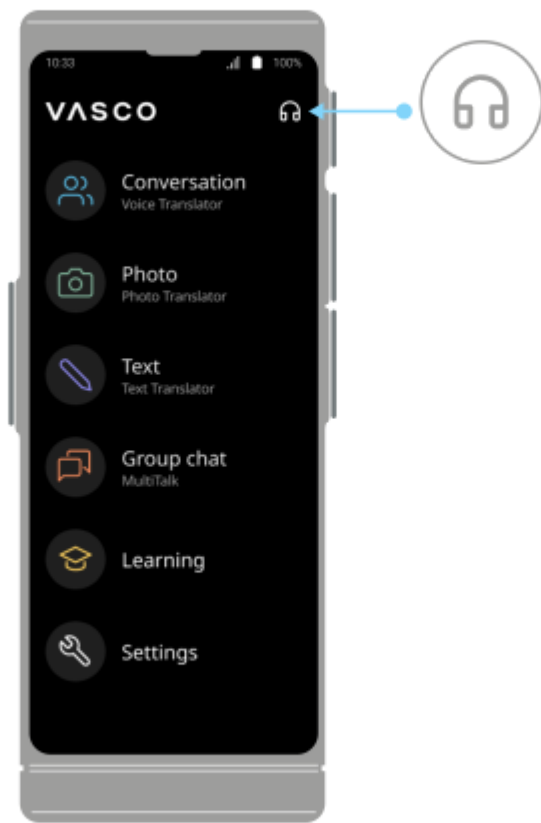




- **Návody** – pokyny na používanie slúchadiel si môžete kedykoľvek pozrieť pomocou návodov z ponuky nastavení, ktoré nájdete v mobilnej aplikácii.
- **Aktualizácie** – aktualizácie slúchadiel a mobilnej aplikácie môžete ľahko skontrolovať. Ak chcete pokračovať v procese aktualizácie, stlačte tlačidlo v ponuke nastavení.

6 – Začíname – pomocou ručného zariadenia Vasco Translator*

B





Slúchadlá môžete pripojiť k ručnému zariadeniu Vasco Translator a vychutnávať si výhody tohto balíka. Zapnite ručné zariadenie Vasco Translator a vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

A. Skontrolujte, či je vaše ručné zariadenie Vasco Translator aktualizované na najnovšiu verziu.

B. Ťuknite na ikonu slúchadla v hlavnej ponuke zariadenia. Proces párovania sa začne automaticky a aplikácia Vasco Connect by mala slúchadlá nájsť a zaznamenať.

C. Postupujte podľa krokov B, C, D v časti „Začíname – pomocou mobilnej aplikácie“.

D. Ak chcete zrušiť párovanie slúchadla z mobilného telefónu a pripojiť ho k ručnému zariadeniu Vasco Translator, môžete:

- otvoriť aplikáciu Vasco Connect na telefóne a vybrať možnosť „Zabudnúť“ vedľa slúchadla, alebo
- súčasne stlačiť tlačidlo zvýšenia a tlačidlo zníženia hlasitosti na slúchadle po dobu 3 sekúnd.

E. Ak chcete obnoviť predvolené nastavenia slúchadla, stlačte súčasne tlačidlo zvýšenia a tlačidlo zníženia hlasitosti na slúchadle po dobu 10 sekúnd.

*Funguje len na vybraných modeloch, napríklad na zariadení Vasco Translator V4.